

**RICHIESTA DICHIARAZIONE DI VALORE IN LOCO (DV)**  
***Application for a declaration of value (DV)***

Il sottoscritto .....  
*I, the undersigned*

nato a ..... il ..... (gg/mm/aaaa)  
*place of birth (town or city) date of birth (dd/mm/yyyy)*

residente a ..... in Via/Piazza .....  
*residing in (town-city and Full Postcode) House/Flat no. and Street*

Tel. .... e-mail .....  
*Tel. no. e-mail address*

cittadino italiano / straniero in possesso del documento di identità .....  
*Italian national/foreign national holder of ID (please specify type: passport/ ID card/other)*

n° ..... rilasciato da .....  
*no. issued by (please specify Issuing authority)*

il ..... del quale allego fotocopia (pagg. dei dati personali).  
*Issue date of which I enclose a photocopy (pages with personal details)*

**- avendo completato nella circoscrizione consolare di \_\_\_\_\_ gli studi:**  
*having completed my studies in the \_\_\_\_\_ consular district*

- Secondari / *at secondary level*
- Terziari / Universitari / *at tertiary/university level*

**- volendo ottenere in Italia (contrassegnare la/le opzione/i pertinente/i):**  
*wishing to obtain the following in Italy (please tick the applicable option/s)*

- L'equipollenza secondaria / *the equivalence of secondary qualifications*
- Il riconoscimento di studi terziari / universitari / *the recognition of tertiary/university studies*
- L'iscrizione all'Università (specificare il corso e l'università) / *enrolment to an Italian university (please specify the course and the university)*
- La concessione di una borsa di studio / *the award of a scholarship*
- Altro (specificare) / *other (please specify):* \_\_\_\_\_

**CHIEDE IL RILASCIO DI:**  
*request the issuance of:*

- Legalizzazione di traduzione  
*Legalization of translation*
- Dichiarazione di valore per i seguenti titoli di studio/professionali:  
*a declaration of value for the following qualifications:*

.....  
.....  
allegando alla presente la relativa documentazione (vedi pag. 3) / *and enclose herewith the relevant documentation (please see page 3).*

**Dichiara altresì di voler ricevere la suddetta dichiarazione secondo una di queste modalità:**  
*I furthermore declare that I wish to receive the above declaration in one of the following ways:*

- posta ordinaria (gratuita) / *ordinary post (free of charge)*
- posta raccomandata (pagamento a carico del richiedente) / *registered post (the payment of which should be borne by the applicant )*

con invio al seguente indirizzo / *and it should be sent to the following address:*

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
Città e Prov. / *City or Town*

CAP / *Full Postcode*

Paese / *Country*

- ritiro di persona presso il Consolato durante l'orario d'ufficio / *collection at the Consulate during office hours*

**Dichiara infine di richiedere la suddetta dichiarazione di valore:**

*Finally I declare that the above declaration is requested*

- per motivi di studio (indicare quale) / *for study purposes (please specify)*
- per motivi di lavoro / *for employment purposes*
- ai fini concorsuali (allegare copia del relativo bando) / *to take part in a public competition (I enclose copy of the relevant notice)*
- ai fini ottenimento BLUE CARD / *to obtain a BLUE CARD)*

....., ...../...../.....  
*Place Date (dd/mm/yyyy)*

\_\_\_\_\_  
**Firma del Richiedente**  
*Signature of applicant*